



看護学生のための 2017年春休み アメリカ看護短期研修 ～世界最先端の医療・看護を学ぶ～

- ☆ 日程：2017年3月28日(火)～4月2日(日) 計6日間
- ☆ 研修地：アメリカ合衆国《カリフォルニア州ロサンゼルス市》
- ☆ 研修先：カイザーパーマネンテ・ロサンゼルス・メディカルセンター、
マクドナルド・チルドレンズ・ハウス
- ☆ 旅行代金： **お一人当たり 296,000円 <成田発着>**

*上記料金に、成田空港施設使用料 2,610円、米国空港税 6,840円、燃油特別付加運賃 10,000円の合計 17,210円が加算となります。

- 添乗員同行：海外旅行が初めての方でも安心してご参加ください。*日本語通訳付き
- 食事：朝食4回含む。昼食・夕食は各自払い。
- ホテル：3人一室利用(1人部屋使用希望の場合：追加料金 80,000円)
レジデンス・イン・トーランス・レドンドビーチ又は同等クラス
- 利用航空会社：シンガポール航空 ●募集人員：20名(最少催行人員：10名)



<研修企画> ナース海外研修プログラムス
<旅行企画・実施> 株式会社トラベルパートナーズ

(公益財団法人 日米医学医療交流財団賛助会員)
(観光庁長官登録旅行業第1623号・一般社団法人 日本旅行業協会 JATA 正会員)
〒103-0015 東京都中央区日本橋箱崎町 25-6KCMビル
TEL: 03-5645-3700 FAX: 03-5645-3775 <総合旅行業務取扱管理者: 戸塚雄二>
E-mail: nursingprograms@travelpartners.jp
担当: 萩田紀子・新村友紀・戸塚雄二

● 参加費用:おひとり 296,000 円(成田発着)

申込締切 2017年2月3日(金)

- 添乗員:同行(成田出発時から帰国時まで同行します) ●視察時:日本語通訳付き
- 食事:(朝食4回含む:昼食と夕食は各自払いです、添乗員がご案内します)
- ホテル:3人一室利用(1人部屋使用希望の場合:追加料金80,000円)
レジデンス・イン・トーランス・レドンドビーチ又は同等クラス
- 利用航空会社:シンガポール航空 ●募集人員:20名(最少催行人員:10名)

●日程表

日程	月・日	曜	発着都市名	現地時間	利用交通機関	摘要	食事条件		
							朝	昼	夕
1	2017 3/28	火	東京(成田)発 ロサンゼルス着	17:00 19:15 13:25	SQ-012 専用車	成田空港(第1ターミナル)集合 空路、シンガポール航空直行便にてロサンゼルスへ。(所要:10時間10分) --<日付変更線通過>-- 着後、入国検査。 市内見学(ハリウッド、チャイニーズシアターほか) <ロサンゼルス泊>	機内	×	×
2	3/29	水	ロサンゼルス		専用車	朝食:ホテル内コーヒーショップにて 午前:「カイザー・パーマネンテ・ロサンゼルス・メディカルセンター」訪問 午後:「マクドナルド・チルドレンズハウス」訪問(難病をもつ子供の支援施設) <ロサンゼルス泊>	○	×	×
3	3/30	木	ロサンゼルス		専用車	朝食:ホテル内コーヒーショップにて 終日:ディズニーランド観光 <ロサンゼルス泊>	○	×	×
4	3/31	金	ロサンゼルス			朝食:ホテル内コーヒーショップにて 終日:自由行動(希望者は、ユニバーサルスタジオ・オプションツアーをお楽しみください) <ロサンゼルス泊>	○	×	×
5	4/1	土	ロサンゼルス発	10:00	専用車 SQ-011	朝食:ホテル内コーヒーショップにて 午前:専用車にて空港へ。 空路、帰国の途へ(所要:11時間30分) --途中、日付変更線通過-- <機内泊>	○	機内	
6	4/2	日	東京(成田)着	13:30		着後、空港にて解散	機内		

注:上記日程表は作成当日の最も新しい資料を基に作成されておりますが利用交通機関等及び訪問先・講師の都合により変更される場合があります。備考:利用予定航空会社:SQ=シンガポール航空

- オプションツアー:ユニバーサルスタジオツアー(参加者8名以上で催行) 参加費用:お一人様188ドル
ホテル~ユニバーサルスタジオの専用車。一日入場券。
入場予定時間:09:30~17:00(飲食代は各自払い)

参加お申込み要項

■ お申込み方法

添付の参加申込用紙に必要事項をご記入の上、弊社担当者あてにご郵送下さい。また、お申込金 50,000 円を下記口座へお振込み下さい。

振込先：みずほ銀行小舟町支店(こぶなちょう)

普通預金口座 NO. 1 8 8 1 2 3 0

口座名：㈱トラベルパートナーズ

■ お申込期限及び契約の成立

旅行のお申込み締切日は、平成 29 年 2 月 3 日(金)です。当社がお申込書とお申込金を頂いた時に契約が成立します。

■ ご出発までのスケジュール

2 月上旬 渡航手続きのご案内

お申込書受付後、ご旅行に必要なパスポート、海外旅行保険のご案内等「手続きのご案内」を郵送致します。アメリカ入国時にパスポート残存期間が 90 日以上あることが望ましいという規定です。パスポートをお持ちの方は、パスポートの有効期限をご確認下さい。

パスポートをお持ちでない方

又はパスポートの有効期限が切れる方

「手続き案内」に従いパスポート取得に必要な書類をご用意いただき申請・受領を各自、住民票所在の都道府県にてお済ませ頂くこととなります。

2 月下旬 残金のご請求。

3 月中旬 最終旅行日程表、旅行地の資料を郵送致します。

* 上記、手続きのスケジュールは若干の変更の可能性もありますが、それぞれの手続きをご案内させて頂く際に最終期日を明記させて頂きますので、ご協力の程よろしくお願致します。尚、早めにお申込みをされた場合、次の手続きに移行するまで空白の時間が生じますが、スケジュールに従ってご案内致しますので、ご了承下さい。

ご旅行要項

■ ご旅行代金に含まれるもの

1. 航空運賃：平成 28 年 11 月 21 日現在のエコノミークラス運賃（シンガポール航空利用）
2. 宿泊代金：宿泊に係る費用及びサービス料金。（ロサンゼルス：ホテル（3 星クラス：スタンダードクラス）：3 人部屋利用（キッチン付き：自炊可）。レジデンス・イン・トーランス・レンドンビーチ又は同等クラス
3. 食事料金：朝食 4 回含みます。昼食、夕食は各自払いです。
4. 現地交通費：空港／ホテル／その他の諸施設間の送迎、都市間の移動及び視察訪問・見学など。旅行日程表に明示したバスなどの利用交通機関。視察研修時の日本語逐次通訳代。
5. 添乗員 同行致します。
6. 研修費用：日程表に明記した視察研修費用（日本語通訳費用含む）

■ ご旅行代金に含まれないもの

1. 超過手荷物料金（規定の個数、重量を超える分について）
2. 個人的費用（クリーニング代、電報・電話代、ルームメイドに対するチップ、追加飲食費。）
3. 1 人部屋使用追加料金：¥80,000
4. ビジネスクラス利用追加料金：ご相談下さい。（予約時点で異なります。）
5. 国内における出発空港まで及び到着空港からの交通費及び宿泊費、成田空港施設使用料(¥2,610)、燃油特別付加運賃(¥10,000)（燃油サーチャージは原油価格の変動に伴い変更となる可能性があります）、空港諸税(¥6,840)（換算率により変動します。）
6. ①観光ビザ ESTA 申請費用：US\$14.00(=約 1,610 円)、② 観光ビザ ESTA 申請代行手数料：お一人 2,160 円(消費税込み)：弊社が代行する場合のみ。

(*有効な ESTA 認証をお持ちの方は、上記①と②は、不要です。)

7. 上記、「含まれるもの」に書かれていないもの全て。

ご旅行条件 (抜粋)

1. この旅行は、㈱トラベルパートナーズ（本社・東京都中央区日本橋箱崎町 25-6KCMビル・観光庁長官登録旅行業第 1623 号）が旅行企画・募集・実施するものです。このツアーに参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することとなります。募集型企画旅行契約の内容・条件は、パンフレット、出発前にお渡しする最終旅行日程表及び当社募集型企画旅行約款によります。
 2. 旅行代金の変更
当社は旅行契約締結後には、次の場合を除き旅行代金の変更は一切致しません。利用する運送期間の運賃・料金が著しい経済情勢の変化により、旅行の募集の際に明示した時点において有効なものとして公示されている運賃・料金に比べて、通常想定される程度を大幅に越えて増額又は減額される場合においては、当社はその増額又は減額される金額の範囲内で旅行代金の額を増額または減額します。但し旅行代金を増額するときは旅行開始日の前日から起算して遡って 15 日目に当たる日より前にお客様にその旨を通知します。
- ### ■ 免責事項
1. 運送機関等が与えたお客様自身、身の回り品及び手荷物の損害については、当社は責任を負いません。（それぞれの機関が定める約款が適用されます。）
 2. 当社はおお客様自身、身の回り品及び手荷物について生じた損害損失が次の事由による場合は責任を負いません。天災地変、火災、陸海空による不慮の災難、交通事故、政府・公共団体の司令、運送機関などにおける各国の出入国規制、その他当社が管理し得ざる理由。（お客様の都合による別行動事由を含みます）
- ### ■ 取消料
1. お申込みの他、お客様のご都合によりお取消しになる場合は、下記の取消料をお支払いいただきます。（ビジネスクラス利用追加料、一人部屋利用追加料のある場合は、その料金も含めた金額が旅行代金となり、該当する割合で計算されます。）
 2. 旅行代金が所定の期日までに入金がなく、当社がお申込みをお断りした場合や旅行開始日の集合時間に間に合わず出発できなかった場合も上記取消料をお支払い頂きます。

(1)旅行開始日の前日から起算して遡って 30 日目に当たる日 (2 月 24 日) 以降 3 日目に当たる日まで	旅行代金の 20%
(2)旅行開始日の前々日および前日に当たる日以降	旅行代金の 30%
(4)旅行開始日当日(集合時間前)	旅行代金の 50%
(5)旅行開始(集合時間)後の解除又は無連絡不参加の場合	旅行代金の 100%

●海外旅行傷害保険：現地訪問先医療施設からの要請により、参加者には一人当たり 1 億円の賠償責任保険を含む海外旅行保険を掛けていただくこととなります。

◆お申し込み先 ◆旅行企画・実施

(観光庁長官登録旅行業第 1623 号・(一般社団)日本旅行業協会 JATA 正会員)

株式会社 トラベルパートナーズ

〒103-0015 東京都中央区日本橋箱崎町 25-6KCMビル

TEL:03-5645-3700 FAX:03-5645-3775

<総合旅行業務取扱管理者：戸塚雄二>

E-mail：nursingprograms@travelpartners.jp

担当：萩田紀子・新村友紀・戸塚雄二

(営業時間 平日 10:00~18:00、土日祝：休業)